اسکول کے پہلے دن
کے لیے تیار ہو جائیں!

ٹعلیمی سال کا عمدہ آغاز کرنے کے لیے آپ ذیل کام کر سکتے ہیں:

❑ **ایک جسمانی معائنے کے لیے ایک ڈاکٹر کے پاس جائیں۔**

کیا آپ کا بچہ پہلی مرتبہ اسکول یا چائلڈ کئیر کا آغاز کر رہا ہے؟ اسکول شروع ہونے سے قبل، یہ یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے نے کسی طبی نگہداشت فراہم کنندہ سے ایک مکمل جسمانی معائنہ کرا لیا ہے، جسے بچے اور نوبالغ فرد کا صحتی معائنے کا فارم (CH205) میں قلم بند کیا گیا ہو۔ یہ فارم ڈاون لوڈ کرنے کے لیے **schools.nyc.gov/schoolhealth** پر دستیاب ہے۔

❑ **یہ یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے کو وقت کے مطابق تمام مطلوبہ مدافعتی ٹیکے لگ چکے ہیں۔**

نیویارک ریاست عوامی صحت کا قانون تقاضا کرتا ہے کہ طلبا چائلڈ کئیر یا اسکول میں شرکت کرنے کے لیے مخصوص مطلوبہ ویکسینز لگوائیں۔ تعلیمی سال شروع ہونے سے قبل، آپ کے بچے کو تمام مطلوبہ مدافعتی ٹیکے لگے ہونے چاہئیں۔ آپ مطلوبہ مدافعتی ٹیکوں کے بارے میں مزید معلومات **schools.nyc.gov/immunization** پر تلاش کر سکتے ہیں۔ ہم یہ بھی تجویز کرتے ہیں کہ نیو یارک کے تمام مکین COVID-19 ویکسینز کی تجدید کراتے رہیں، بشمول بوسٹرز کے اگر وہ اہل ہوں۔ اپنے نزدیک ایک مقام تلاش کرنے کے لیے **vaccinefinder.nyc.gov** پر جائیں یا 4692 -829-877 پر کال کریں۔

❑ **اپنی رابطہ معلومات میں تجدید کریں۔**

این وائی سی پبلک اسکولز اور اپنے بچے کے اسکول کی جانب سے اہم تازہ ترین معلومات سے بے خبر نہ رہیں۔ آپ اپنے نیویارک شہر اسکولز اکاؤنٹ (NYCSA) میں اپنی رابطہ معلومات کی تجدید کریں، یا آپ اپنے اسکول کی جانب سے فراہم کردہ ہنگامی رابطہ فارم مکمل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کے پاس ابھی تک ایک نیو یارک شہر اسکولز اکاؤنٹ نہیں ہے، یہ جاننے کے لیے کہ سائن اپ کیسے کیا جائے **schools.nyc.gov/NYCSA** پر جائیں۔

❑ **اپنے اسکول کے والدین رابطہ کار سے رابطہ کریں۔**

والدین رابطہ کار آپکے اسکول سے متعلقہ کئی سوالات اور خدمات کے جوابات فراہم کر سکتے ہیں۔ آپ اپنے بچے کے اسکول کے والدین رابطہ کار اور دیگر عملے کی رابطہ معلومات کو ایک اسکول کی تلاش کریں آلہ کار کے ذریعے تلاش کر سکتے ہیں: **schoolsearch.schools.nyc** یا رہنمائی کے لیے اسکول سے رابطہ کریں۔

❑ **اپنے والدین رابطہ کار یا پرنسپل سے ترجمہ اور ترجمانی کی خدمات کے بارے میں معلوم کریں۔**

آپکا اسکول ترجمے اور ترجمانی کی خدمات مفت فراہم کر سکتا ہے۔ مزید جاننے کے لیے اپنے اسکول کے والدین رابطہ کار یا پرنسپل سے معلوم کریں یا مزید معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/hello** پر جائیں۔ اشاروں کی زبان میں ترجمانی کی خدمات کے لیے، برائے مہربانی اپنے اسکول کے والدین رابطہ کار سے رابطہ کریں یا **OSLIS@schools.nyc.gov** پر ای میل کریں۔

❑ **2023-24 نیو یارک شہر اسکول کیلنڈر کا جائزہ لیں۔**

2023-24 تعلیمی سال کی اہم تواریخ اور مختلف زبانوں میں قابل اشاعت (پرنٹ) فائلوں کو **schools.nyc.gov/calendar** پر ملاحظہ کریں۔

T-35979 (Urdu)

❑ اپنے بچے کے اسکول کے لوازمات کو تیار کریں۔

آپ کے بچے کا استاد یا اسکول آپ کے بچے کی نئی کلاس کے لیے درکار اسکول کے لوازمات کی تجویز کردہ فہرست، ساتھ ہی اسکول کے پہلے چند ایام کا شیڈول بھیج سکتا ہے۔ یہ یقینی بنائیں کہ آپ کے بچے کو علم ہے کہ اسکول کے پہلے دن کیا توقع کی جائے، اور ان کے لوازمات پیک کیے جا چکے ہیں اور یہ بالکل تیار ہیں۔ ہم یہ بھی تجویز کرتے ہیں کہ اپنے بچے کے املاک (مثلاً جم کے کپڑے، پانی کی بوتلوں، پینسل کیس) پر لیبل لگائیں تاکہ اس بات کو یقینی بنایا جا سکے کہ ان کے کھو جانے کی صورت میں ان کو واپس کیا جا سکتا ہے۔

❑ اسکول کے پہلے دن سے قبل سونے اور صبح اُٹھنے کا ایک معمول ترتیب دیں۔

ستمبر سے قبل معمول میں اور صحت افزوں سونے کے شیڈول کے لیے اپنے بچوں کو معمول سے مانوس کروا کے نئے تعلیمی سال میں ایک ہموار منتقلی کو یقینی بنائیں۔ اسکے بعد، اسکول شروع ہونے سے چند دن قبل، اپنے اہل خانہ کے صبح اُٹھنے کا متوقع معمول، بشمول تیار ہونے، ناشتہ کرنے اور اپنے بچے کے اسکول تک سفر کرنے کی مشق کریں۔ اگر آپ کو ابھی تک یہ علم نہیں ہے کہ آپ کا بچہ اس سال اسکول کس طرح پہنچے گا نقل و حمل انتخابات اور اہلیت کی مزید معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/transportation** پر جائیں۔

❑ مطالعے کے لیے تیار ہو جائیں۔

ایک بچہ خود کو آنے والے تعلیمی سال کے لیے تیار کرنے کے لیے جو بہترین کام کر سکتا ہے وہ ایک کتاب کا مطالعہ کرنا ہے! مطالعہ ہمیں تعلیم حاصل کرنے اور زبان کو یاد رکھنے میں ہمارے ذہنوں کو تیار کرنے میں مدد کرتا ہے، اور جو بچے مطالعہ کرتے ہیں یا جن کو گھر پر مطالعہ کر کے سنایا جاتا ہے وہ کلاس روم میں سیکھنے کے لیے بہتر طور پر تیار ہوتے ہیں۔ اہلِ خانہ کے لیے ہماری موسمِ گرما مطالعہ رہنمائی کو دیکھیں اور این وائی سی پبلک اسکولز کے طلبا کے لیے **schools.nyc.gov/literacy** پر Sora ایپ کے ذریعے مفت ای بُکس کے بارے میں مزید جانیں۔

❑ موسم سے متعلق یا ہنگامی صورت میں اسکول بند ہونے کی صورت میں ریموٹ لرنگ کے لیے تیار رہیں۔

خراب موسم کے باعث اگر این وائی سی پبلک اسکول عمارتیں بند ہیں تو طلبا گھر پر ریموٹ لرنگ میں شرکت کریں گے۔ انٹرنیٹ کے قابل ایک برقی (الیکٹرانک) آلے، اسکول کے لوازمات اور آپ کے بچے کے لیے کام کرنے کے لیے تقرر کردہ جگہ کے ساتھ تیار رہیں۔ اگر آپ کے بچے کا ایک محکمئہ تعلیم طالب علم اکاؤنٹ ہے تو یہ تصدیق کر لیں کہ یہ لاگ اِن کر سکتے ہیں اور ان آن لائن آلہ کار تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں جن کو یہ اپنے اسکول کا کام کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔ ریموٹ لرنگ ایام کی تیاری میں مدد کرنے کے لیے وسائل اور معلومات کے لیے **schools.nyc.gov/digitallearning** پر جائیں۔

ہم آپ سے اسکول کے پہلے دن، جمعرات، 7 ستمبر کو ملنے کے متمنی ہیں!

NYC Public Schools
Eric Adams, Mayor
David C. Banks, Chancellor

schools.nyc.gov
/nycschools